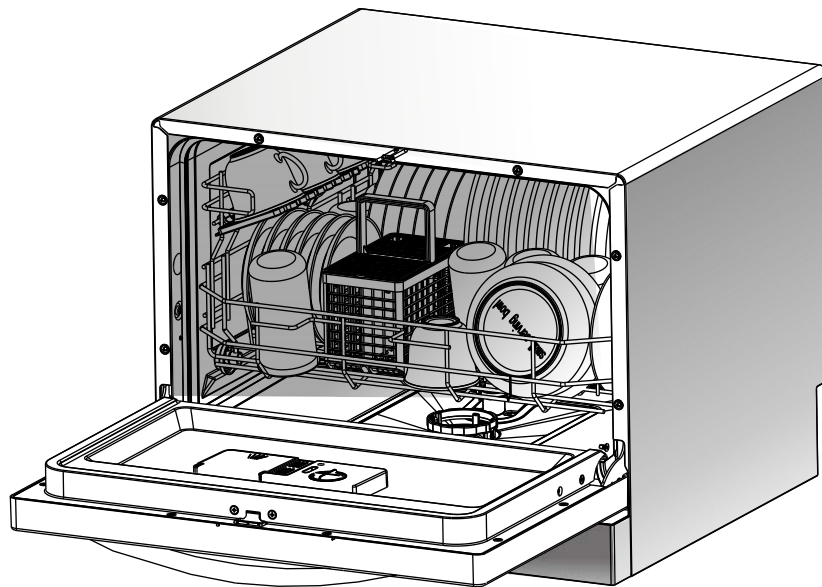




ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

DDW-3207

ПОСУДОМИЙНА МАШИНА





ПРОЧИТАЙТЕ ЦЕЙ ПОСІБНИК

Шановний покупцю!

- Перед початком користування посудомийною машиною уважно ознайомтеся з даним посібником з її використання та догляду за нею належним чином.
- Зберігайте посібник під рукою, на випадок виникнення будь-яких питань стосовно експлуатації посудомийної машини.
- У випадку продажу машини у майбутньому, передайте посібник наступному власнику цього побутового приладу.

Даний посібник містить розділи з інструкціями з техніки безпеки, інструкції з експлуатації, інструкції з встановлення, рекомендації по усуненню несправностей тощо.



ПЕРШ НІЖ ЗВЕРНУТИСЯ ДО СЕРВІСНОГО ЦЕНТРУ

- Ознайомтеся з розділом по пошуку та усуненню несправностей. Це допоможе Вам самостійно вирішити деякі проблеми, що часто виникають.
- Якщо Ви не зможете вирішити якість проблеми самостійно, зверніться по допомогу до спеціалістів.



Примітка

Виробник, дотримуючись політики постійного розвитку та оновлення продукції, може здійснювати модифікації даного пристрою без попереднього повідомлення.

ЗМІСТ

| | |
|---|----|
| 1. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ | 5 |
| 2. УТИЛІЗАЦІЯ | 6 |
| 3. ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ | 7 |
| Панель управління | 7 |
| Основні частини посудомийної машини | 8 |
| 4. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ | 8 |
| А. Пом'якшувач води | 8 |
| Б. Регулювання витрати солі | 9 |
| В. Додавання ополіскувача в дозатор | 10 |
| Г. Дія миючих засобів | 12 |
| 5. ЗАВАНТАЖЕННЯ ПОСУДУ В ПОСУДОМІЙНУ МАШИНУ | 15 |
| Рекомендації | 15 |
| Миття в посудомийній машині столових приборів/посуду | 15 |
| Дотримання обережності до і після завантаження посуду | 15 |
| Завантаження посуду в лоток | 16 |
| Корзина для столових приборів | 17 |
| 6. ВИБІР ПРОГРАМИ МИТТЯ ПОСУДУ | 18 |
| Таблиця циклів миття | 18 |

| | | |
|-----------|--|----|
| | Ввімкнення посудомийної машини | 19 |
| | Зміна програми | 19 |
| | Забули помістити в машину частину посуду? | 20 |
| | Після завершення циклу миття посуду | 20 |
| 7. | <i>ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА МАШИНОЮ</i> | 21 |
| | Система фільтрації | 21 |
| | Догляд за посудомийною машиною | 23 |
| 8. | <i>ІНСТРУКЦІЯ З ВСТАНОВЛЕННЯ</i> | 25 |
| | Підготовка до встановлення | 25 |
| | Підключення до електромережі | 25 |
| | Під'єднання водопровідного шлангу | 26 |
| | Під'єднання зливного шлангу | 27 |
| | Запуск посудомийної машини | 29 |
| 9. | <i>УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ</i> | 29 |
| | Перед тим, як звертатися до сервісної служби | 29 |
| | Коди помилок | 32 |
| | Технічні дані | 34 |

1. ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ДОТРИМАННЯ ЗАХОДІВ БЕЗПЕКИ ОЗНАЙОМТЕСЯ З УСІМА ІНСТРУКЦІЯМИ ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ

- **УВАГА!** При використанні посудомийної машини дотримуйтеся наступних запобіжних заходів:



ІНСТРУКЦІЯ З ЗАЗЕМЛЕННЯ

- Цей побутовий прилад повинен бути заземлений. У випадку аварійної ситуації або поломки, заземлення знижує ризик ураження електричним струмом, забезпечуючи шлях найменшого опору електричному струму.
У цьому побутовому приладі шнур живлення має заземлюючий провід в штепселі.
 - Штепсель необхідно вмикати у відповідну розетку, змонтовану та заземлену відповідно до усіх місцевих нормативів з техніки безпеки.
- ⚠ УВАГА!**
- Неправильне заземлення приладу може призвести до ризику ураження електричним струмом.
 - У випадку сумнівів в правильності виконання заземлення звертайтеся по допомогу до кваліфікованого електрика або представника сервісного центра. Не замінюйте штепсель на шнурі живлення, якщо вона не підходить до Вашої розетки. Встановіть відповідну розетку, скориставшись послугами кваліфікованого електрика.



УВАГА! ПРАВИЛЬНО ВИКОРИСТОВУЙТЕ МАШИНУ

- Не сідайте і не ставайте на дверцята або на полиці посудомийної машини, не поводьтеся з нею грубо.
- Вмикайте посудомийну машину лише після належного встановлення усіх відповідних панелей на свої місця.
- Не розміщуйте важкі предмети на дверцятах, коли вони відчинені. Прилад може перекинутися.
- Відкриваючи дверцята працюючої машини, будьте обережні. Оскільки існує ймовірність розбризкування води.
- При завантаженні посуду в машину:
 - 1) Розміщуйте посуд з гострими краями таким чином, щоб він не пошкодив ущільнення дверцят;
 - 2) Увага! Розміщуйте ножі та інший посуд з гострими кінцями в корзинки гострими кінцями вниз або кладіть їх горизонтально.
- Даний побутовий прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними або розумовими здібностями або обмеженою здатністю сприйняття, якщо тільки вони не знаходяться під наглядом або не роблять це по інструкції особи, що відповідальна за їх безпеку.
- Не допускайте, щоб діти гралися з цим побутовим приладом.
- Високолувні м'ячі засоби для посудомийних машин можуть бути надзвичайно небезпечними при потрапленні в організм людини. Уникайте потраплення таких м'ячів на шкіру або в очі і не допускайте дітей до посудомийної машини, коли відкриті дверцята.
- Не залишайте дверцята відкритими, оскільки це може збільшити ризик її від'єднання.

- При використанні посудомийної машини не допускайте контакту пластмасових деталей посуду з нагрівальним елементом. (Ця вказівка стосується лише машин з видимим нагрівальним елементом).
- Після завершення циклу миття посуду перевірте, щоб відсік для миючого засобу був порожній.
- Не мийте посуд з пластмасовими елементами, якщо на ньому немає позначки про те, що його можна використовувати у посудомийній машині. Для посуду без такого маркування ознайомтеся з рекомендаціями виробника щодо його використання.
- Використовуйте миючі засоби та ополіскуючі добавки, призначені тільки для автоматичних посудомийних машин.
- Ніколи не використовуйте мило, пральні порошки або миючі засоби для рук в посудомийній машині. Зберігайте таку продукцію у недоступному для дітей місці.
- Не допускайте дітей до миючих засобів та ополіскуючих добавок, не підпускайте дітей до відкритих дверцят посудомийної машини, в якій все ще можуть знаходитися залишки миючого засобу.
- У разі пошкодження шнуру живлення його заміну повинен здійснювати виробник, або його агент по технічного обслуговуванню, або кваліфікований спеціаліст.
- Утилізуйте пакувальні матеріали належним чином.
- Використовуйте посудомийну машину тільки за її прямим призначенням.
- Під час встановлення посудомийної машини шнур електроживлення не повинен сильно згинатися або перекручуватися. Це може призвести до його пошкодження. Не відкривайте кнопки управління.
- Підключати посудомийну машину до водогінної магістралі необхідно тільки за допомогою нових шлангів. Не використовуйте старі шланги повторно.
- Максимально допустимий тиск води на вході до машини – 1 МПа.
- Мінімальний допустимий тиск води на вході до машини – 0,04 МПа.

УВАЖНО ОЗНАЙОМТЕСЯ ТА СУВОРО ДОТРИМУЙТЕСЯ УСІХ ЗАХОДІВ БЕЗПЕКИ. ДОТРИМУЙТЕСЯ УСІХ ІНСТРУКЦІЙ

2. УТИЛІЗАЦІЯ

Утилізуйте пакувальні матеріали від посудомийної машини належним чином.

усі пакувальні матеріали можуть бути повторно перероблені. на пластмасові деталі наносяться стандартні міжнародні скорочення:

- PE – для поліетилену, наприклад, тонкий обгортковий матеріал
- PS – для полістиролу, наприклад, набивальний матеріал
- POM – поліоксиметилен, наприклад, пластмасові затискачі
- PP – поліпропілен, наприклад, сольовий заповнювач
- ABS – акрилонітрилбутадієнстирол, наприклад, панель управління.



⚠ УВАГА!

- Пакувальний матеріал може бути небезпечний для дітей!
- З питань утилізації пакувальних матеріалів і побутових приладів, що відпрацювали свій термін служби, звертайтеся в центр з переробки вторинної сировини. Для цього відріжте кабель електроживлення та зніміть запірний механізм з дверцят приладу.
- Картонна упаковка виготовлена з макулатури і повинна бути утилізована в пункті збору макулатури для повторного використання.
- Правильно утилізуючи дану продукцію, Ви допоможете запобігти потенційно шкідливому впливу на оточуюче середовище та здоров'я людей, який може бути викликаний неналежною утилізацією такої продукції.
- За детальнішою інформацією стосовно утилізації даної продукції звертайтеся до місцевих міських органів влади та в районний центр утилізації побутових відходів.

УТИЛІЗАЦІЯ: Не викидайте дану продукцію разом зі звичайними побутовими відходами. Вона повинна бути утилізована окремо і належним чином.

3. ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



Важлива інформація

Для правильної експлуатації посудомийної машини ознайомтеся з усіма інструкціями перед початком її використання.

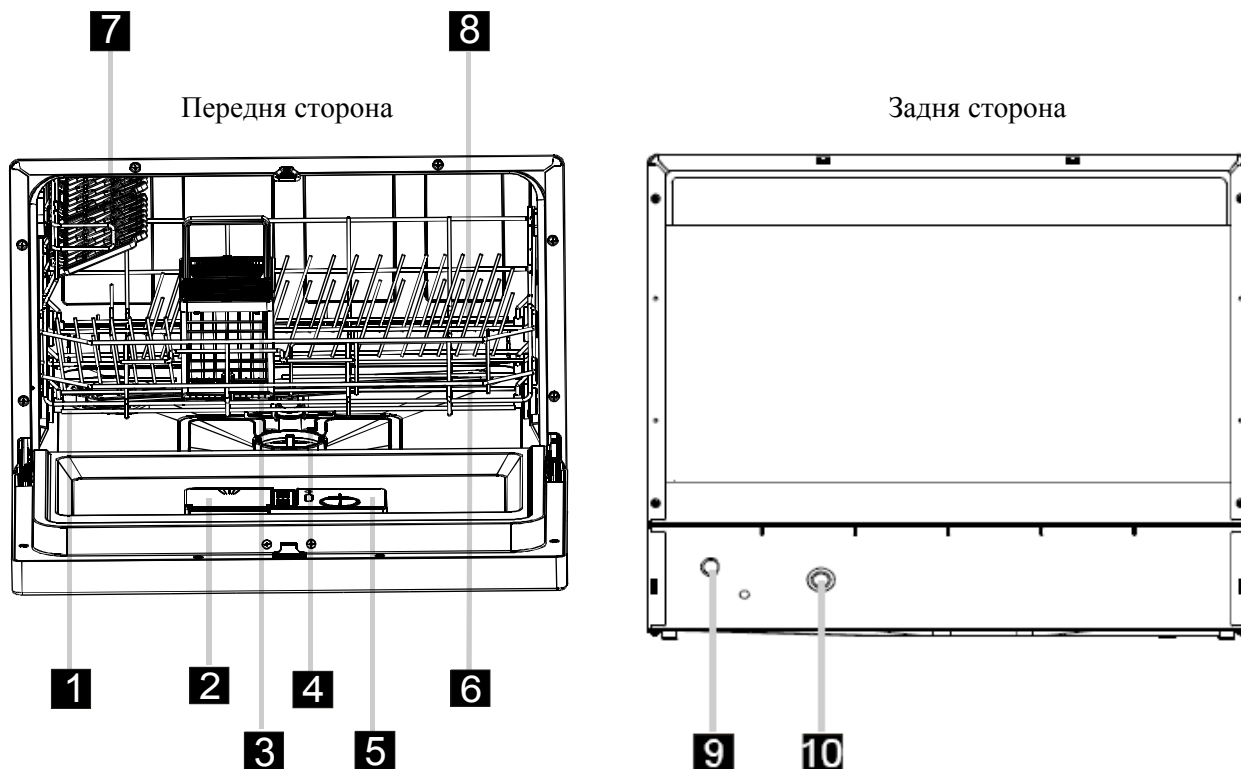
ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ



- 1** Кнопка ввімкнення: ввімкнення/вимкнення електроживлення.
- 2** Кнопка затримки запуску: налаштування таймера посудомийної машини та затримка початку запуску до 24 годин.
- 3** Дисплей: час затримки запуску, індикатор наявності солі та ополіскуючого засобу, індикатор часу, що залишився до завершення циклу, індикатор обраної програми, функція заборони доступу дітей тощо.

- 4** Кнопка програмування: вибір однієї з програм.
- 5** Функція блокування доступу дітей: активується при одночасному натисканні кнопки програмування та кнопки Пуск/Пауза.
- 6** Кнопка Пуск/Пауза: запуск або пауза в роботі посудомийної машини.

Основні частини посудомийної машини



- Відсік для солі
- Дозатор миючого засобу
- Корзинка для ножів
- Комплект фільтрів
- Дозатор ополіскувача
- Розпилювач
- Поличка для чашок
- Сітка
- Дренажний вихід
- Вхід для води

4. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ



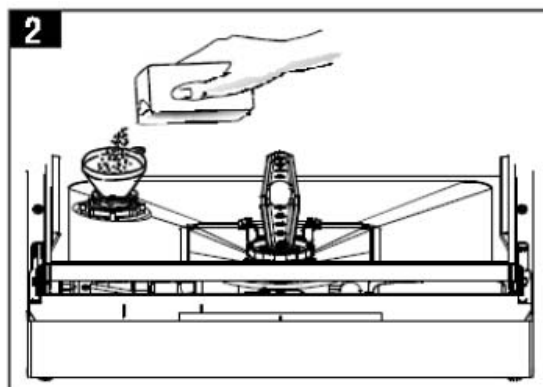
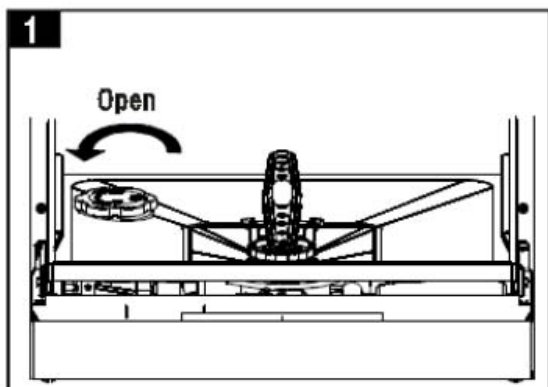
Примітка. Якщо у Вашій моделі не передбачений пом'якшувач води, цей розділ можна не читати.

А. Додавання солі в пом'якшувач

Завжди використовуйте сіль, призначену для використання у посудомийних машинах. Відсік для солі розташований під лотком і повинен заповнюватися наступним чином:

Увага!

- Використовуйте лише сіль, призначену для використання в посудомийних машинах! Будь-яка інша сіль, не призначена для використання в посудомийних машинах, особливо столова сіль, призведе до поломки пом'якшувача води. У разі поломки, викликаній використанням невідповідної солі, виробник не дає жодних гарантій і не несе жодної відповідальності за будь-які пошкодження.
- Наповніть відсік для солі безпосередньо перед початком однієї з обраних програм миття посуд. Це допоможе запобігти накопиченню солі або солоною води внизу машини під час її експлуатації протягом тривалого часу, що може призвести до утворення корозії.



- | | |
|---|---|
| А | Зніміть лоток, відкрутіть та зніміть кришку з відсіку для солі. 1 |
| Б | Перед першим запуском посудомийної машини залийте 1 л води у відсік для солі. |
| В | Вставте лійку (додається) в отвір і засипте приблизно 1 кг солі. Це нормально, якщо невелика кількість води витече з відсіку для солі. 2 |
| Г | Після наповнення відсіку закрутіть кришку за годинниковою стрілкою. |
| Д | Зазвичай індикатор наявності солі припиняє світитися через 2-6 днів після наповнення відсіку сіллю. |
| Е | Одразу ж після наповнення відсіку сіллю ввімкніть програму миття посуду. (Рекомендується використовувати програму швидкого миття). У протилежному випадку система фільтрації, насос та інші важливі компоненти машини можуть бути пошкоджені сіллю. У такому випадку гарантія анулюється. |



ПРИМІТКА:

1. Відсік для солі потрібно заповнювати лише тоді, коли починає світитися попереджувачий індикатор на панелі управління.
Залежно від того, наскільки інтенсивно розчиняється сіль, попереджувачий індикатор може світитися навіть тоді, коли відсік наповнений сіллю.
Якщо на панелі управління немає попереджувачого індикатора (в деяких моделях), можна визначити, коли необхідно додати сіль у пом'якшувач, за кількістю циклів, що були відпрацьовані посудомийною машиною.
2. Якщо з'являються відкладення солі, потрібно скористатися програмою замочування або швидкого миття, щоб прибрати надлишок солі.

Б. Регулювання витрати солі

Крок 1: Введіть статус регулювання солі

Протягом 60 с після ввімкнення живлення натисніть одночасно кнопки затримки пуску та програмування і утримуйте їх натиснутими 5 с, потім ввійдіть в режим налаштування. На цифровому дисплеї відобразяться символи “Н *”, заводське налаштування контролера – Н4.



Крок 2: Вибір певного рівня витрати солі

Усього передбачено 6 рівнів витрати солі.

Рекомендується обирати рівень відповідно до нижченаведеної таблиці.

| Жорсткість води | | Налаштування пом'якшення води | Цифровий дисплей показує |
|-------------------|----------------------|-------------------------------|--------------------------|
| °dH ¹⁾ | mmol/l ²⁾ | | |
| 0-5 | 0-0,9 | 1 | H1 |
| 6-11 | 1,0-2,0 | 2 | H2 |
| 12-17 | 2,1-3,0 | 3 | H3 |
| 18-22 | 3,1-4,0 | 4* | H4 |
| 23-34 | 4,1-6,1 | 5 | H5 |
| 35-45 | 6,2-8,0 | 6 | H6 |

Примітки:

- 1) Відповідно до шкали вимірюванні жорсткості води, прийнятої в Німеччині.
- 2) Мілімоль на літр (міжнародна одиниця вимірювання жорсткості води).
- *) Заводське налаштування

Можна задати один з 6 рівнів витрати солі

- 1) Коли Ви натискаєте кнопку програмування, на цифровому дисплеї відображається інформація. Після кожного натискання вона змінюється у послідовності “H1 H2 H3 H4 H5 H6” тощо.
- 2) В режимі налаштування натисніть кнопку затримки запуску, декілька разів кнопку програмування або утримуйте її натиснутою протягом 60 с, не буде жодних змін у відображуваній (кнопка програмування операції), потім вийдіть з режиму налаштування, машина буде знаходитися в режимі очікування.
- 3) Потім Ви зможете обрати програму для запуску посудомийної машини.

В. Додавання ополіскувала в дозатор

Дозатор ополіскуючого засобу

Ополіскуючий засіб впорскується в машину на заключному етапі полоскання для того, щоб на поверхні посуду після миття не залишалося крапель, які можуть залишити на ній плями і смуги. Засіб також сприяє висиханню, примушуючи воду «скочуватися» з посуду. Дана посудомийна машина призначена для використання в ній рідкого ополіскуючого засобу. Дозатор ополіскуючого засобу знаходиться всередині дверцят поруч з дозатором миючого засобу. Для заповнення дозатора відкрийте кришку дозатора і залийте ополіскуючий засіб, поки індикатор рівня не стане повністю чорним. Об'єм дозатора ополіскуючого засобу рівний приблизно 110 мл.

Призначення ополіскуючого засобу

Ополіскуючий засіб автоматично додається під час останнього полоскання, забезпечуючи ретельне полоскання та швидке висихання без плям та смуг на посуді.

Увага!

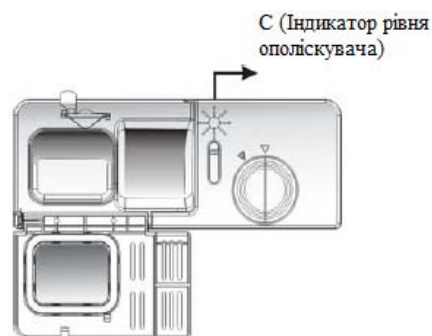
Використовуйте тільки фірмові ополіскуючі засоби для посудомийної машини. Ніколи не додавайте в дозатор жодні інші засоби (наприклад, очищуючий засіб для посудомийних машин, рідкі миючі засоби). Це може призвести до виведення машини з ладу.

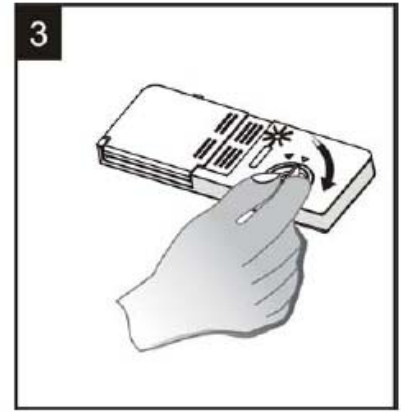
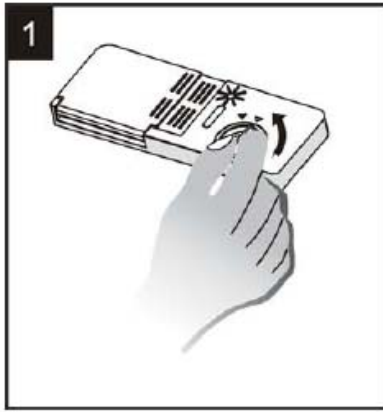
Коли додавати ополіскуючий засіб у дозатор

Якщо на панелі управління немає індикатора, що попереджає про відсутність ополіскуючого засобу, можна визначити кількість засобу за кольором оптичного індикатора рівня «С», що знаходиться поруч з кришкою дозатора. Коли дозатор повний, індикатор повністю темний. При зменшенні об'єму ополіскуючого засобу в дозаторі, розмір темних кружечків зменшується. Ніколи не допускайте зниження рівня ополіскуючого засобу в дозаторі нижче її об'єму дозатора.

При зменшенні об'єму ополіскуючого засобу розмір темних точок на рівні засобу в дозаторі змінюється, яка показано нижче:

- Повний
- 3/4 об'єму
- 1/2 об'єму
- 1/4 об'єму (необхідно долити засіб)
- Порожній



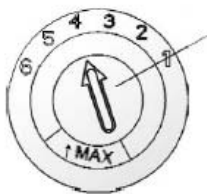


- 1** Для того щоб відкрити дозатор, поверніть кришку (вліво) в напрямку стрілки «Open» (Відкрити) і зніміть її.
- 2** залийте ополіскуючий засіб в дозатор; будьте обережні і не перелийте дозатор.
- 3** Встановіть кришку на місце, сумістивши стрілочку з вказівником, і поверніть її (вправо) до упору.



ПРИМІТКА: У випадку необережного пролиття ополіскуючого засобу під час наповнення дозатора видаліть рідину волого поглинаючою тканиною, щоб уникнути надмірного утворення піни під час миття посуду. Не забудьте закрутити кришку дозатора перед тим, як закриєте дверцята посудомийної машини.

Налаштування дозатора ополіскуючого засобу



Ручка регулятора (ополіскувач)

Дозатор ополіскуючого засобу має від шести до чотирьох параметрів налаштування. Завжди починайте з позначки «4». Якщо після миття на посуді залишаються плями і вона погано висихає, збільште кількість ополіскуючого засобу, знявши кришку дозатора і повернувши ручку регулятора на позначку «5». Якщо на посуді все одно залишаються плями або вона погано висихає, поверніть ручку на наступну позначку, поки на посуді не залишатиметься плям. Рекомендується налаштування на позначку «4». (Задане заводське значення – «4»).



ПРИМІТКА: Збільште дозування ополіскуючого засобу, якщо після миття на посуді залишаються краплі води або плями. Зменште дозування, якщо після миття на посуді залишаються білуваті плями, що важко видаляються, або блакитнувата плівка на скляному посуді або лезах ножів.

Г. Дія миючих засобів

Миючі засоби з хімічними інгредієнтами необхідні для змивання бруду, його розчинення та видалення з посудомийної машини. Більшість наявних в продажу високоякісних миючих засобів придатні для цієї мети.

Миючі засоби

Існує три види миючих засобів:

1. З фосфатом і хлором
2. З фосфатом і без хлору
3. Без фосфату і без хлору

Зазвичай новий порошкоподібний миючий засіб не містить фосфатів тому він не виконує функцію пом'якшення води фосфатами. У такому випадку ми рекомендуємо наповнювати сіллю призначений для неї відсік навіть тоді, коли жорсткість води складає лише 6 °dH. Якщо для жорсткої води використовуються миючі засоби без фосфатів, на посуді часто залишаються білі плями. У такому випадку додайте більше миючого засобу для досягнення кращого результату. Миючі засоби без хлору тільки трохи знебарвлюють плями. Стійкі та кольорові плями не можуть бути видалені повністю. У такому випадку оберіть програму з вищою температурою миття.

Концентровані миючі засоби

Залежно від хімічного складу миючі засоби можна розділили на два основних види:

- звичайні лужні миючі засоби з каустичними компонентами;
- низьколужні концентровані миючі засоби з природними ферментами.

Таблетки для посудомийних машин

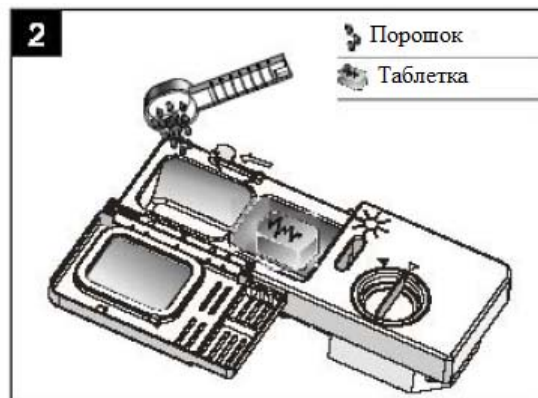
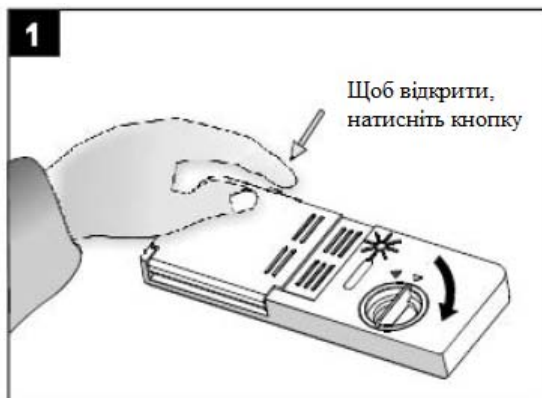
Таблетки для посудомийних машин різних торгівельних марок розчиняються з різною швидкістю. З цієї причини деякі таблетки не можуть швидко розчинитися і реалізувати усю свою миючу здатність під час коротких програм миття. Тому використовуйте тривалі програми миття посуду, тоді залишки миючих засобів, що містяться в таблетці, будуть надійно та повністю видалені.

- Примітка: таблетки для посудомийних машин можна використовувати тільки для моделей з функцією «3 в 1» або під час запуску програм «3 в 1».

Дозатор для миючих засобів

Дозатор потрібно наповнювати перед початком кожного циклу миття посуду відповідно до інструкцій, наведених в таблиці циклів миття. В даній посудомийній машині використовується менша кількість миючого і ополіскуючого засобів, ніж у звичайних посудомийних машинах. Зазвичай необхідна лише одна столова ложка миючого засобу при нормальному завантаженні посуду. Для більш брудного посуду потрібна більша кількість миючого засобу. Завжди додавайте миючий засіб безпосередньо перед запуском посудомийної машини, інакше він може увібрати вологу і не буде розчинятися належним чином.

Завантаження миючого засобу



ПРИМІТКА:

- Якщо кришка закрита, натисніть кнопку клямки, вона відкривається пружиною
- Завжди додавайте миючий засіб безпосередньо перед початком кожного циклу миття посуду.
- Використовуйте в машині миючі засоби тільки відомих торгівельних марок.



УВАГА!

Миючі засоби для посудомийних машин викликають корозію!
Зберігайте їх у недосяжних для дітей місцях.

Належне використання миючих засобів

Використовуйте лише миючі засоби, призначені для посудомийних машин. Зберігайте миючі засоби у прохолодному і сухому місці.

Не засипайте порошкоподібні миючі засоби в дозатор, якщо машина не готова до миття посуду.

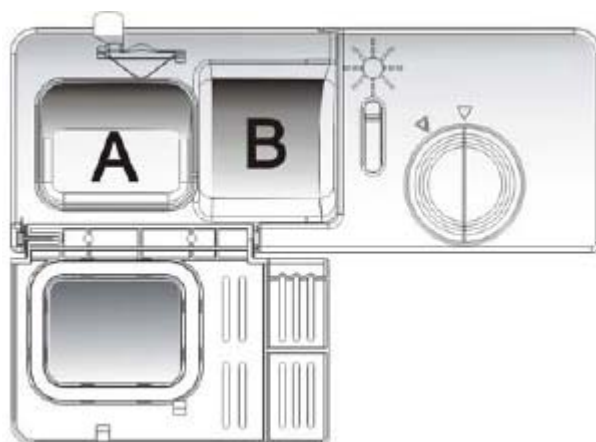
Наповнення дозатора миючим засобом

Наповніть дозатор миючим засобом. Літери, зображені на малюнку справа, вказують на рівні дозування:

A Ємність для наповнення миючим засобом для основного циклу миття посуду.

B Ємність для наповнення миючим засобом для попереднього циклу миття посуду. дотримуйтеся дозування та правил зберігання, вказаних виробником. Рекомендації наводяться на упаковці миючого засобу.

Закрийте кришку і притисніть до клацання.



Якщо посуд сильно забруднений, додайте додаткову дозу миючого засобу в дозатор для попереднього циклу миття посуду. Цей миючий засіб діятиме під час попереднього циклу.



ПРИМІТКА:

- Інформація про кількість миючого засобу для кожної програми наведена на останній сторінці.

- Пам'ятайте, що можливі різні варіанти миття залежно від забрудненості посуду та жорсткості води.
- Виконуйте рекомендації виробника, що наводяться на упаковці миючого засобу.

5. ЗАВАНТАЖЕННЯ ПОСУДУ В ПОСУДОМІЙНУ МАШИНУ

Рекомендації

- Купуючи посуд, звертайте увагу, чи підходить вона для використання у посудомийній машині.
- Використовуйте м'які миючі засоби, на яких написано, що вони не шкідливі для посуду. За необхідності шукайте додаткову інформацію від виробників миючих засобів.
- Для спеціального посуду обирайте програму з якомога нижчою температурою.
- Щоб не пошкодити посуд, не виймайте скляний посуд і столові прибори з посудомийної машини одразу ж після завершення програми.

Миття в посудомийній машині столових приборів/посуду

Не можна мити

- Столові прибори з дерев'яними, роговими, фарфоровими ручками або ручками з перламутровим покриттям.
- Пластмасовий посуд, не призначений для нагрівання.
- Старі столові прибори з клеєними ручками, які не витримують високої температури.
- Фірмові столові прибори або посуд
- Посуд із сплавів олова або міді
- Кришталевий посуд
- Посуд із сталі, схильної до корозії
- Дерев'яні підставки
- Посуд, виготовлений із синтетичного волокна

Мити з обережністю

- Деякі види скляного посуду можуть потемнішати після багатьох циклів миття
- Срібні та алюмінієві деталі посуду мають тенденцію втрачати колір під час миття
- Посуд з глазурованим покриттям може потьмяніти при частому митті у машині.

Дотримання обережності до і після завантаження посуду

(Для кращої роботи посудомийної машини виконуйте наступні вказівки щодо завантаження посуду в посудомийну машину. Розміри та зовнішній вигляд лотків та корзин для столових приборів можуть відрізнятися залежно від моделі).

Приберіть усі великі залишки їжі. Змочіть залишки підгорілої їжі в каструлях. Змивати залишки їжі з посуду перед завантаженням в машину не обов'язково.

Завантажуйте посуд в посудомийну машину у наступному порядку:

1. Чашки, склянки, каструлі/сковорідки і т.п. перевертайте догори дном.
2. Фігурний посуд або посуд із заглибленнями потрібно розміщувати під нахилом, щоб вода могла стікати з нього.
3. Увесь посуд розставляйте так, щоб він не міг перекинутися.
4. Увесь посуд розміщуйте таким чином, щоб він не заважав розбризкувачам вільно обертатися під час миття.



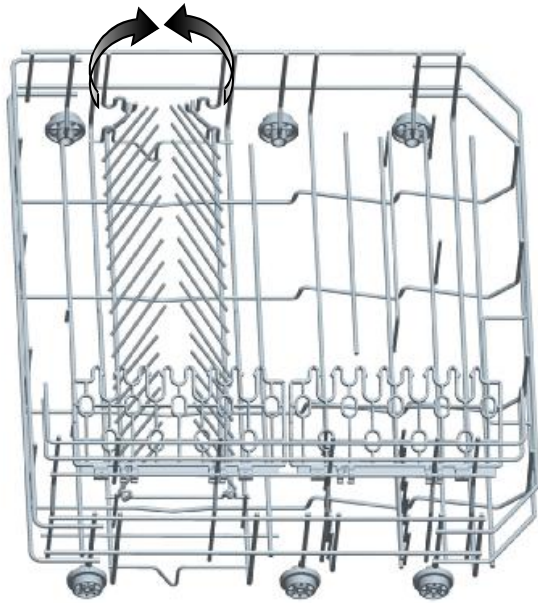
ПРИМІТКА: Не рекомендується мити в машині дрібний посуд, оскільки він може випасти з лотка.

- Розміщуйте порожнистий посуд, як, наприклад, чашки, склянки, каструлі і т.п. відкритим простором донизу, щоб вода не збиралася в порожнині посуду.
- Тарілки не повинні лежати одна всередині іншої, столові прибори не повинні накривати один одного.
- Щоб склянки не побилися, ставте їх так, щоб вони не торкалися одна одної.
- Завантажуйте в лоток спочатку великий посуд, який важко відмити.
- Довгі гострі ножі, поставлені вертикально, являють собою потенційну небезпеку!
- Довгі та/або гострі предмети, як, наприклад, столові предмети, повинні розміщуватися в лотку горизонтально.
- Не перевантажуйте посудомийну машину!

Завантаження посуду в лоток

Розміщуйте посуд і кухонне приладдя таким чином, щоб вони не переміщувалися під впливом бризок води.



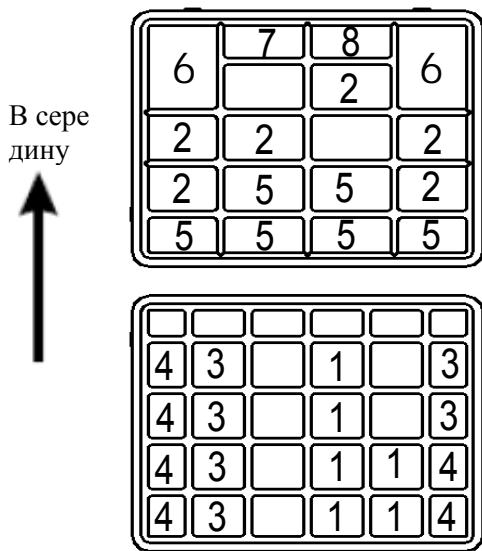


Направляючі стержні для встановлення тарілок

лоток оснащений стержнями для встановлення тарілок, які за необхідності можна вкласти горизонтально

Корзина для столових приборів

Столові прибори потрібно розміщувати в корзині для столових приборів ручками вниз. Якщо на стійці є бічні корзини. То ложки потрібно розміщувати окремо у відповідні прорізи. Особливо довгі прибори потрібно розміщувати горизонтально, як показано на малюнку.



1. Виделки



2. Столові ложки



3. Десертні ложки



4. Чайні ложки



5. Ножі



6. Розливні ложки



7. Ложки для соусів



8. Сервірувальні виделки



УВАГА!

- Не допускайте, щоб знизу корзини виступали прибори.
- Завжди розміщуйте гострі столові прибори гострим кінцем донизу!




6. Вибір програми миття посуду





Таблиця циклів миття



ПРИМІТКА:

- Символ (★) означає, що необхідно залити дозатор в ополіскувач.
- *EN50242: Ця програма перевірного циклу, налаштовувати дозатор ополіскувача рекомендується в положення 6.

| Програма | Інформація стосовно вибору | Опис циклу | Миючий засіб попер./гол. | Час роботи (хв.) | Споживання енергії (кВт/год.) | Вода (л) | Ополіскувач |
|---|---|---|--------------------------|------------------|-------------------------------|----------|-------------|
|  Інтенсивне миття | Для дуже брудного посуду, каструль, сковорідок, жаровень, посуду з засохлою їжею. | Попереднє миття (50°C), миття (70°C), ополіскування, ополіскування, ополіскування (70°C), сушка | 3/15 г | 145 | 0,94 | 11,0 | ★ |
|  Нормальне миття | Для звичайного брудного посуду, такого як каструлі, тарілки, склянки, злегка забруднені сковорідки. | Попереднє миття, миття (60°C), ополіскування, ополіскування (70°C), сушка. | 3/15 г | 125 | 0,70 | 8,4 | ★ |
|  Економ. (*EN 50242) | Стандартний денний цикл для злегка забрудненого посуду, як каструлі, тарілки, склянки | Попереднє миття, миття (50°C), ополіскування (70°C), сушка | 3/15 г | 170 | 0,61 | 7,0 | ★ |

| | | | | | | | |
|---|--|---|------|----|------|-----|---|
|  Скло | для злегка забрудненого посуду, такого як склянки, кришталі та фарфоровий посуд. | Миття (45°C), ополіскування, ополіскування (60°C), сушка | 15 г | 75 | 0,48 | 6,8 |  |
|  1 год. | для злегка забрудненого посуду, який непотрібно ретельно висушувати | Миття (65°C), ополіскування, ополіскування (50°C), сушка | 15 г | 60 | 0,55 | 6,8 | |
|  Швидке миття | Швидке миття для злегка забрудненого посуду без сушки | Миття (40°C), ополіскування, ополіскування | 15 г | 30 | 0,30 | 6,0 | |

Ввімкнення посудомийної машини

Ввімкнення циклу миття посуду

Витягніть лоток (див. розділ «Завантаження посуду в посудомийну машину»).

Засипте миючий засіб (див. розділ «Сіль, миючі засоби та ополіскуючі засоби»).

Вставте штепсель в розетку. Напруга в електромережі змінного струму частотою 50 Гц повинна становити 220-240 В, розетка повинна витримувати струм 10А (специфікація 10 A250 VAC).

Переконайтеся, що вода на магістралі відкрита на повний напір.

Натисніть кнопку програмування, програма миття буде змінюватися у наступній послідовності:

Intensive → Normal → Eco → Glass → 1 hour → Rapid;

(Інтенсивне → Нормальне → Економ. → Скло → 1 година → Швидке).

Потім натисніть кнопку Пуск/Пауза, машина почне працювати.



ПРИМІТКА:

Якщо під час миття посуду натиснути кнопку Пуск/Пауза (Start/Reset), індикатор часу припинить блимати, а посудомийна машина подаватиме звуковий сигнал кожну хвилину, поки не буде натиснута кнопка Пуск/Пауза для продовження циклу миття.

Зміна програми

Загальні положення

Програма миття посуду після її запуску може бути змінена тільки у випадку, якщо вона пропрацювала нетривалий час. Інакше миючий засіб може вже бути використаний, а з посудомийної машини може вже бути злита вода. У такому випадку необхідно знову наповнити дозатор миючого засобу (див. розділ «Наповнення дозатора миючим засобом»).

Натисніть кнопку Пуск/Пауза (Start/Reset), щоб машина зробила паузу в роботі, а потім натисніть кнопку програмування більш, ніж на три секунди, щоб машина перейшла в режим очікування, потім Ви зможете змінити програму, обравши потрібний цикл (див. вище підрозділ «Ввімкнення циклу миття посуду»).

Натисніть одночасно кнопку програмування і кнопку Пуск/Пауза, в результаті активізується функція захисту від доступу дітей. Щоб потім відключити цю функцію, знову натисніть одночасно кнопку програмування і кнопку Пуск/Пауза.

ПРИМІТКА: Якщо Ви відкриєте дверцята під час миття посуду, машина зупиниться. Після того як Ви закриєте дверцята і натиснете кнопку Пуск/Пауза, машина продовжить свою роботу через 10 секунд.

Світлодіодний дисплей вказує на стан посудомийної машини:

- а) Світлодіодний дисплей вимкнений ----- В режимі очікування
- б) Світлодіодний дисплей ввімкнений ----- Робота призупинена
- в) Значок «дві крапки» на дисплеї блимає ----- Працює



ПРИМІТКА: *Якщо під час циклу миття посуду відкрити дверцята, машина зупиниться. Коли дверцята закриваються, машина поновлює роботу через 10 с.*

Забули помістити в машину частину посуду?

Забутий посуд можна додати в посудомийну машину в будь-який час до того моменту, як буде витрачений весь миючий засіб.

1. Натисніть кнопку Пуск/Пауза.
2. Прочиніть дверцята для того, щоб машина зупинилася.
3. Після того як припинить працювати розпилювач, дверцята можна відкрити повністю.
4. Додайте в машину забутий посуд.
5. Закрийте дверцята.
6. Посудомийна машина почне працювати через 10 секунд.

Після завершення циклу миття

Після завершення циклу на посудомийній машині протягом 8 секунд звучить звуковий сигнал, потім він припиняється. Вимкніть машину, натиснувши кнопку Ввімк./Вимк. (ON/OFF), перекрийте водопостачання і відкрийте дверцята посудомийної машини. Почекайте декілька

хвилин перед розвантаженням посудомийної машини, щоб не розбити посуд, поки він гарячий та більш крихкий. Це також сприяє кращому висиханню посуду.

■ Вимкнення посудомийної машини

Програма миття посуду вважається завершеною тільки у випадку, коли індикатор завершення програми світиться, але не блимає.

1. Вимкніть машину, натиснувши кнопку Ввімк./Вимк. (ON/OFF).
2. Закрийте водопровідний кран.

■ Обережно відкрийте дверцята

Гарячий посуд чутливий до ударів. Тому посуд повинен охолонути протягом приблизно 15 хвилин перед його вийманням з посудомийної машини.

Відкрийте дверцята посудомийної машини, залиште її відкритою та почекайте декілька хвилин перед тим, як виймати посуд з машини. Посуд охолоне і добре висохне.

■ Виймання посуду з посудомийної машини

Це природно, що посудомийна машина всередині мокра.



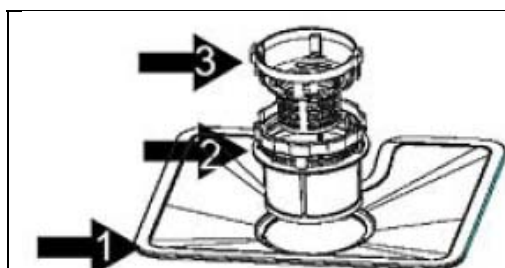
УВАГА! Небезпечно відкривати дверцята під час роботи машини. Можна обпектися гарячою водою.

7. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА МАШИНОЮ

Система фільтрації

Фільтр запобігає потраплянню в каналізацію великих решток їжі та іншого сміття.

Система фільтрації складається з фільтра грубої очистки, плаского фільтра (головного фільтра) та мікрофільтра (фільтра тонкої очистки).



Головний фільтр **1**

Залишки їжі, затримані цим фільтром, змиваються в каналізацію спеціальним струменем розпилювача.

Фільтр тонкої очистки **2**

Цей фільтр затримує дрібні рештки їжі в ємності для збору сміття та не дозволяє дрібним часточкам осідати на посуді під час циклу миття посуду.

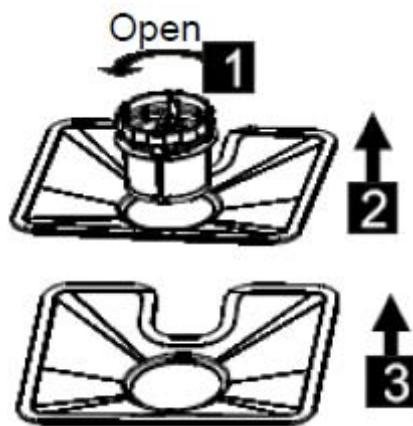
Фільтр грубої очистки **3**

Великі залишки їжі, такі як шматочки кісток або шматочки скла, які можуть забити каналізацію,

затримуються фільтром грубої очистки. Для видалення усіх затриманих фільтром залишків легенько натисніть на верхню частину фільтра та вийміть фільтр разом зі сміттям.

Фільтр в зборі

Фільтр ефективно видаляє частки їжі із води, що змивається, сприяючи її повторному використанню під час циклу миття. Для отримання найкращих результатів фільтр необхідно регулярно чистити. Тому, рекомендується видаляти затримані фільтром великі часточки їжі після кожного циклу миття посуду, промиваючи фільтр під струменем води. Для зняття фільтруючого пристрою потягніть його за ручку вгору.



Крок 1: Поверніть фільтр проти годинникової стрілки і потягніть вгору.

Дія 2: Вийміть головний фільтр.

Дія 3: Вийміть фільтр тонкої очистки.



УВАГА!

- Ніколи не використовуйте посудомийну машину без фільтрів.
- Неправильне встановлення фільтра може негативно вплинути на робочі характеристики машини та призвести до пошкодження посуду та столових приборів.



ПРИМІТКА: Для зняття фільтра виконайте кроки 1-3;

Для встановлення фільтра виконайте кроки 3-1.

Примітки:

- Після кожного використання посудомийної машини перевіряйте та очищайте фільтри.
- Відкручуючи фільтр грубої очистки, можна зняти усю систему фільтрації. Видаляйте усі рештки їжі і промивайте фільтри під струменем води.



ПРИМІТКА: Весь комплект фільтрів потрібно очищувати раз на тиждень.

Очистка фільтрів

Для очищення фільтру грубої очистки та фільтру тонкої очистки скористайтесь щіткою. Після очищення частин фільтрувальної системи зберіть її, як показано на малюнку на останній сторінці, встановіть фільтр в зборі на своє місце в посудомийну машину та легенько натисніть згори.

- **УВАГА!**

Не стукайте по фільтрам при їх очищенні. У протилежному випадку вони можуть викривитися, що негативно вплине на роботу посудомийної машини.

Догляд за посудомийною машиною

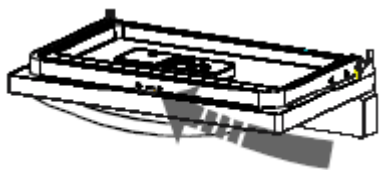
Протирайте панель управління зволоженою тканиною.

Після витирання переконайтеся, що панель просохла.

Для догляду за зовнішніми поверхнями використовуйте полі роль для побутових приладів.

Ніколи не використовуйте для очищення поверхонь посудомийної машини гострі предмети або абразивні чистячі засоби.

Догляд за дверцятами



Для очищення ущільнення дверцят використовуйте лише м'яку зволожену теплою водою тканину. Щоб уникнути потрапляння води в запірний механізм, не використовуйте жодних чистячих засобів в аерозольній упаковці.

- **УВАГА!**

- Ніколи не використовуйте жодних чистячих засобів в аерозольній упаковці для догляду за дверцятами, оскільки це може призвести до пошкодження запірної механізми та електричних компонентів.

- Не використовуйте абразивні миючі засоби та деякі види паперових рушників, оскільки вони можуть залишати подряпини або плями на поверхнях з нержавіючої сталі.

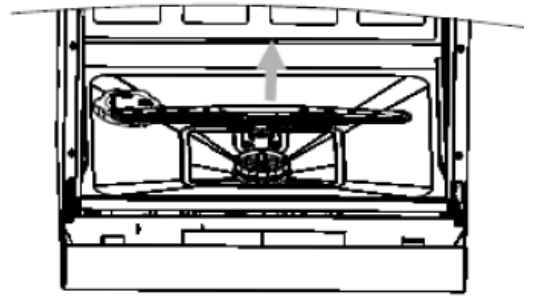
Захист від переохолодження

В зимовий період вживайте заходів по захисту посудомийної машини від переохолодження. Після кожного циклу миття посуду виконуйте наступні дії:

1. Відключайте шнур живлення посудомийної машини.
2. Вимкніть подачу води та від'єднайте шланг підведення води від водопровідного крану.
3. Злийте воду з підвідного шлангу та вхідного отвору (скористайтесь ємністю для зливання води).
4. Повторно під'єднайте водопідвідний шланг до водопровідного крану.
5. Зніміть фільтр внизу миючої камери та за допомогою губки приберіть воду з отвору.



ПРИМІТКА: Якщо посудомийна машина не може працювати через утворення льоду, зверніться до сервісної служби.



Догляд за розпилювачем

Необхідно регулярно очищувати розпилювачі, щоб уникнути забивання отворів розпилювачів твердими хімічними речовинами, що знаходяться в воді.

Візьміться за середину розпилювача, потягніть його вгору, щоб зняти. Промийте розпилювач під сильним струменем води і встановіть розпилювачі на місце. Завершивши збірку, переконайтеся в тому, що вони можуть вільно обертатися. Якщо це не відбувається, перевірте, чи правильно вони були встановлені.

Утримання посудомийної машини в належному стані

■ Після кожного циклу миття

після кожного циклу миття посуду відключайте постачання води на посудомийну машину та залишайте дверцята трохи прочиненими, щоб видалити вологу та запахи з машини.

■ Виймайте штепсель

перед очищенням посудомийної машини або її технічним обслуговуванням завжди виймайте штепсель з розетки.

■ Жодних розчинників або абразивів

не використовуйте розчинники або абразивні миючі засоби для очищення зовнішніх поверхонь та резинових деталей посудомийної машини. Використовуйте лише м'яку тканину та теплу мильну воду. Для видалення забруднень або плям, що в'їлися, з внутрішніх поверхонь користуйтеся вологою тканиною, змоченою водою з невеликою кількістю оцту, або чистячими засобами, спеціально призначеними для посудомийних машин.

■ Якщо машина не використовується протягом тривалого часу

рекомендується провести один цикл миття без посуду, витягнути штепсель з розетки, перекрити постачання води та залишити дверцята посудомийної машини прочиненими, що сприятиме більш тривалому строку служби ущільнень дверцят та не дозволить неприємним запахам утворюватися всередині машини.

■ Переміщення машини

у разі необхідності переміщення машини з одного місця в інше переміщуйте її у вертикальному положенні. Якщо у такому положенні її перемістити неможливо, машину можна покласти на задню сторону.

■ Ущільнення

Одним з факторів, що сприяють утворенню запахів в посудомийній машині, є залишки їжі, що застрягають в ущільненнях. Періодичне очищення вологою губкою допоможе запобігти утворенню неприємних запахів.

8. Інструкція з встановлення



Увага:

Підведення шлангів та підключення електрообладнання повинні здійснювати кваліфіковані працівники.



Увага



Небезпека ураження електричним струмом!

Відключіть електроживлення перед встановленням посудомийної машини.

Недотримання цієї вимоги може призвести до травмування зі смертельними наслідками або ураження електричним струмом.

Підготовка до встановлення

Посудомийна машина повинна бути встановлена там, де є підведена вода, каналізаційний злив та розетка електроживлення.

З одного боку кухонної раковини необхідно обладнати підведення для підключення зливного шлангу посудомийної машини.

Підключення до електромережі



УВАГА!

З метою власної безпеки:

- НІКОЛИ НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ПODOВЖУВАЧ АБО ПЕРЕХІДНИК ПРИ ПІДКЛЮЧЕННІ ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ ДО ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ.
- НІКОЛИ, ЗА ЖОДНИХ ОБСТАВИН, НЕ ВІДРІЗАЙТЕ ТА НЕ ВИДАЛЯЙТЕ ПРОВІД ЗАЗЕМЛЕННЯ ЗІ ШНУРА ЖИВЛЕННЯ.

Вимоги до електропостачання

Для правильного підключення посудомийної машини до електромережі дивіться паспортну табличку. Використовуйте рекомендований запобіжник на 10 ампер, запобіжник з затримкою на спрацьовування або автоматичний вимикач та забезпечте окрему гілку електроживлення для обслуговування лише посудомийної машини.



Обладняйте заземлення

Електричне з'єднання

Переконайтеся, що напруга і частота в мережі відповідають напрузі і частоті на паспортній табличці. Під'єднайте штепсель до правильно заземленої розетки. Якщо в розетку, до якої повинна підключатися посудомийна машина, не входить штепсель, замініть розетку, але не використовуйте перехідник, оскільки це може призвести до перегрівання та загоряння.



ІНСТРУКЦІЯ З ЗАЗЕМЛЕННЯ

Даний побутовий прилад повинен бути заземлений. У випадку порушень в роботі або поломки, заземлення знижує ризик ураження електричним струмом, забезпечуючи для електричного струму шлях з найменшим опором. Ця посудомийна машина обладнана шнуром, в якому знаходиться провід заземлення, під'єднаний до штепселя. Штепсель необхідно підключати до відповідної розетки, яка повинна бути змонтована та заземлена у відповідності до усіх місцевих стандартів та вимог.

- **Увага!**
- Неправильне підключення проводу заземлення може призвести до ураження електричним струмом.
- Якщо у Вас є сумніви щодо правильності заземлення посудомийної машини, зверніться за консультацією до кваліфікованого електрика або представника сервіс-центру.
- Не модифікуйте самостійно штепсель машини, якщо він не підходить до розетки. Встановіть іншу розетку, яку повинен встановити кваліфікований електрик.

Під'єднання водопровідного шлангу

Підключення холодної води



Під'єднайте шланг для подачі холодної води наконечником з різьбою 3/4 дюйма та переконайтеся в тому, що він надійно закріплений. Якщо водопровідні труби нові або не використовувалися протягом тривалого часу, дайте воді стікти,

поки вона не стане прозорою. Це необхідно для того, щоб уникнути забивання вхідного отвору для води в машині, що може призвести до виведення машини з ладу.



УВАГА!

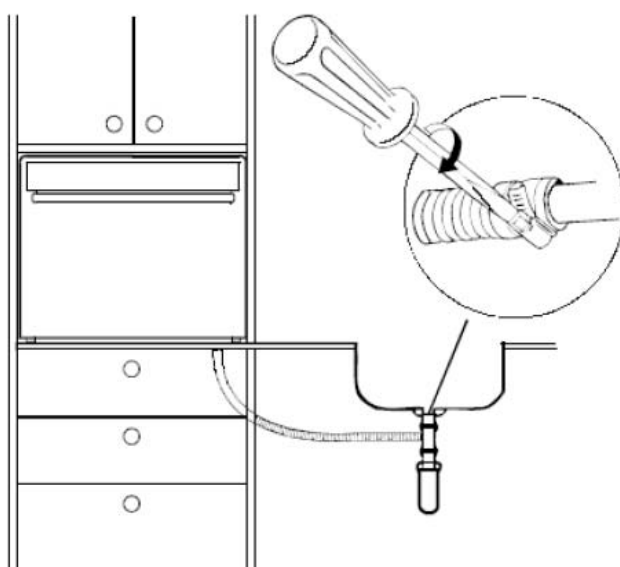
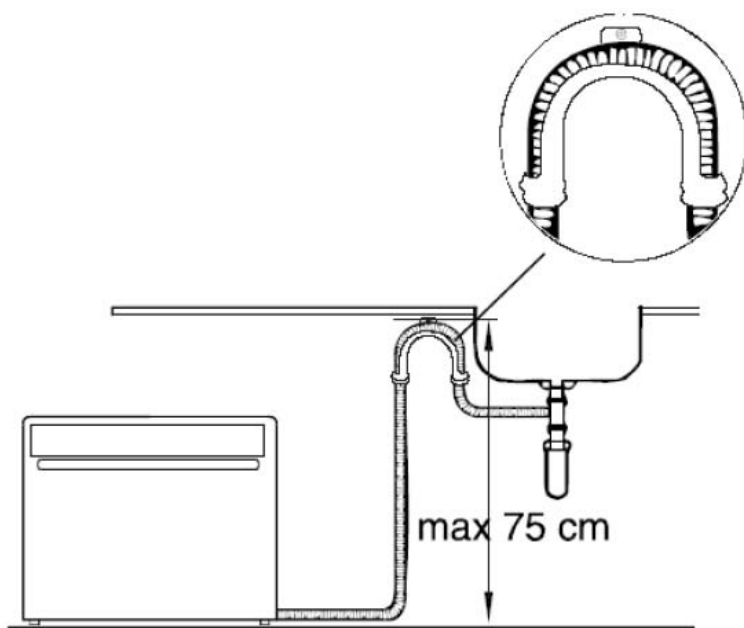
Щоб уникнути накопичення великої кількості води у вхідному шлангу, закривайте кран після використання машини. (Не стосується побутових приладів, обладнаних автоматичним клапаном ввімкнення води).

Підключення зливного шлангу

Вставте відповідний шланг у водовідвідну трубу діаметром не менше 4 см або навісьте його на край раковини. Пересвідчіться у відсутності перегинів та перетискань. Скористайтеся спеціальним пластиковим кріпленням, що додається до машини. Вільний кінець шлангу повинен знаходитися на висоті менше 75 см і не повинен занурюватися у воду, щоб уникнути виникнення її зворотного потоку.



Спеціальне пластмасове кріплення шлангу повинно бути надійно прикріплене до стіни, щоб уникнути зміщення зливного шлангу і виливання води кудись ще, окрім каналізації.



Злиття накопиченої води зі шлангів

Якщо зливна труба знаходиться вище 1 м від підлоги, вода, що накопичилася в шлангах, не може витікати безпосередньо у зливну трубу. У такому випадку необхідно злити воду, що накопичилася, зі шлангів у відро або іншу придатну ємність, яка повинна знаходитися біля машини і бути нижче, ніж зливна труба.

Підключення зливного шлангу

Під'єднайте зливний шланг таким чином, щоб не було протікань води.
Переконайтеся в тому, що зливний шланг не перекручений і не перегнутий.

Подовження шлангів

Якщо необхідно подовжити шланги, то необхідно використовувати однотипні шланги.
Загальна довжина шлангів не повинна перевищувати 4 м, у протилежному випадку може знижуватися ефективність очищення посудомийної машини.

Запуск посудомийної машини

Перед запуском посудомийної машини необхідно переконатися в тому, що:

- Посудомийна машина знаходиться в горизонтальному положенні і закріплена належним чином;
- Впускний клапан води відкритий;
- Немає протікань води у з'єднаннях;
- Машина надійно підключена до електромережі;
- Підключене електроживлення;
- Шланг підведення води та зливний шланг не перетиснуті;
- Видалені усі пакувальні матеріали та друковані надписи з посудомийної машини.



Увага: Після завершення встановлення посудомийної машини зберігайте даний посібник під рукою.

Вказівки, наведені у посібнику, допоможуть Вам у разі виникнення будь-яких питань.

9. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Перш, ніж звертатися до сервісної служби

Ознайомлення з нижченаведеною таблицею, можливо, позбавить Вас від необхідності звертатися до сервісного центру.

|  | Несправність | Можлива причина | Усунення несправності |
|---|----------------------------------|---|---|
| Технічні несправності | | Перегорів запобіжник або спрацював автоматичний вимикач | Замініть запобіжник або ввімкніть автоматичний вимикач. Вимкніть усі інші побутові прилади, що працюють від тої ж гілки електромережі, що й машина. |
| | Не вмикається посудомийна машина | Не вмикається електроживлення | Перевірте, чи ввімкнений вимикач машини і чи щільно закриті дверцята. Перевірте, чи ввімкнений штепсель в розетку належним чином. |
| | | Нещільно закриті дверцята машини. | Щільно закрийте дверцята. |
| | З машини не зливається вода | Перетиснутий зливний шланг | Перевірте зливний шланг |
| Забитий фільтр | | Перевірте фільтр грубої очистки (див. розділ «Очистка фільтра»). | |
| Засмічена зливна труба на кухні | | Переконайтеся в тому, що вода зливається в каналізацію. Якщо проблема полягає в тому, що засмічена зливна труба, тоді Вам необхідно звернутися до сантехніка, а не спеціаліста сервісного центру. | |
| Стійка піна в посудомийній машині | Невідповідний миючий засіб | Використовуйте лише спеціальні миючі засоби для посудомийних машин, щоб уникнути утворення піни. У випадку утворення піни відкрийте машину, щоб піна випарувалася. Додайте дві | |

| | | | |
|-----------------------------------|--------|--|---|
| | | | склянки холодної води у посудомийну порожнину. Закрийте дверцята і натисніть «пінний» цикл миття посуду для змиву води в каналізацію. Повторіть у разі необхідності. |
| | | | Завжди негайно витирайте розлитий ополіскуючий засіб. |
| | | <i>Утворення плям на внутрішній поверхні</i> | Використовувався миючий засіб з барвниками Використовуйте миючі засоби без барвників. |
| | | <i>Білий наліт на внутрішній поверхні</i> | Для очищення внутрішньої поверхні використовуйте тканину, змочену миючим засобом для посудомийних машин, одягніть рукавички. Щоб уникнути утворення піни або плям використовуйте лише миючі засоби для посудомийних машин. |
| Несправності загального характеру | | | Посуд, на якому утворюються плями, не стійкий до корозії. |
| | | <i>Утворення іржавих плям на металевому посуді</i> | Не спрацювала програма після впорскування солі. Є сліди солі під час циклу миття. Завжди після додавання посудомийної солі запускайте програму швидкого миття посуду на порожній машині і без функції «Турбо» (якщо вона є). |
| | | | Не щільно закрита кришка пом'якшувача. Перевірте кришку, переконайтеся, що вона щільно закрита. |
| Шуми | | <i>Стукіт всередині машини</i> | Розпилювач чіпляється за посуд Зупиніть програму і переставте посуд, який заважає розпилювачам. |
| | | <i>Деренчання всередині машини</i> | Столові прибори нещільно укладені в корзину. Зупиніть програму і правильно вкладіть столові прибори. |
| | | <i>Стукіт всередині водопідвідного шлангу</i> | Може бути викликаний декількома несправностями під час встановлення або через переріз шлангу Стукіт не впливає на роботу машини. Якщо є сумніви, зверніться до сантехніка. |
| Погана якість миття | якість | <i>Після миття посуд брудний</i> | Неправильно розміщений посуд Див. вказівки в розділі «Завантаження посудомийної машини». |
| | | | Не достатньо сильна Оберіть більш інтенсивну |

| | | | |
|---------------|-------|---|---|
| | | програма | програму. Див. розділ «Таблиця циклів миття посуду». |
| | | Дозується недостатня кількість миючого засобу. | Додайте миючий засіб або змініть його. |
| | | Посуд заважає руху розпилювачів. | Переставте посуд так, щоб він не заважав обертатися розпилювачам. |
| | | Система фільтрації на дні посудомийної порожнини забита або неправильно зібрана. Що могло призвести до забиття сопел розпилювача. | Прочистіть або правильно зберіть систему фільтрації. Прочистіть сопла розпилювачів. Див. розділ «Догляд за розпилювачами». |
| | | <i>Наліт на скляному посуді.</i> | Використовуйте меншу кількість миючого засобу, якщо вода м'яка. Обирайте коротку програму миття для скляного посуду. |
| | | <i>Чорні або сірі плями на посуді</i> | Для видалення плям використовуйте м'який абразивний чистячий засіб. |
| | | <i>В дозаторі залишається миючий засіб.</i> | Правильно встановіть посуд. |
| Погано посуд. | сохне | <i>Не сохне посуд.</i> | Розставте посуд, як вказано у посібнику. |
| | | | Додайте ополіскуючий засіб/наповніть дозатор ополіскуючого засобу. |
| | | | Не виймайте посуд одразу ж після завершення миття. Прочиніть дверцята, щоб з машини вийшов пар. Виймайте посуд тільки тоді, коли він на дотик теплий. Спочатку виймайте посуд з нижнього лотка, це запобігає стіканню крапель на посуд з верхнього лотка. |
| | | | при інтенсивній програмі температура миття невисока, що також знижує ефективність миття. Оберіть програму з тривалішим циклом миття. |

Завантаження в машину столових приборів низької якості.

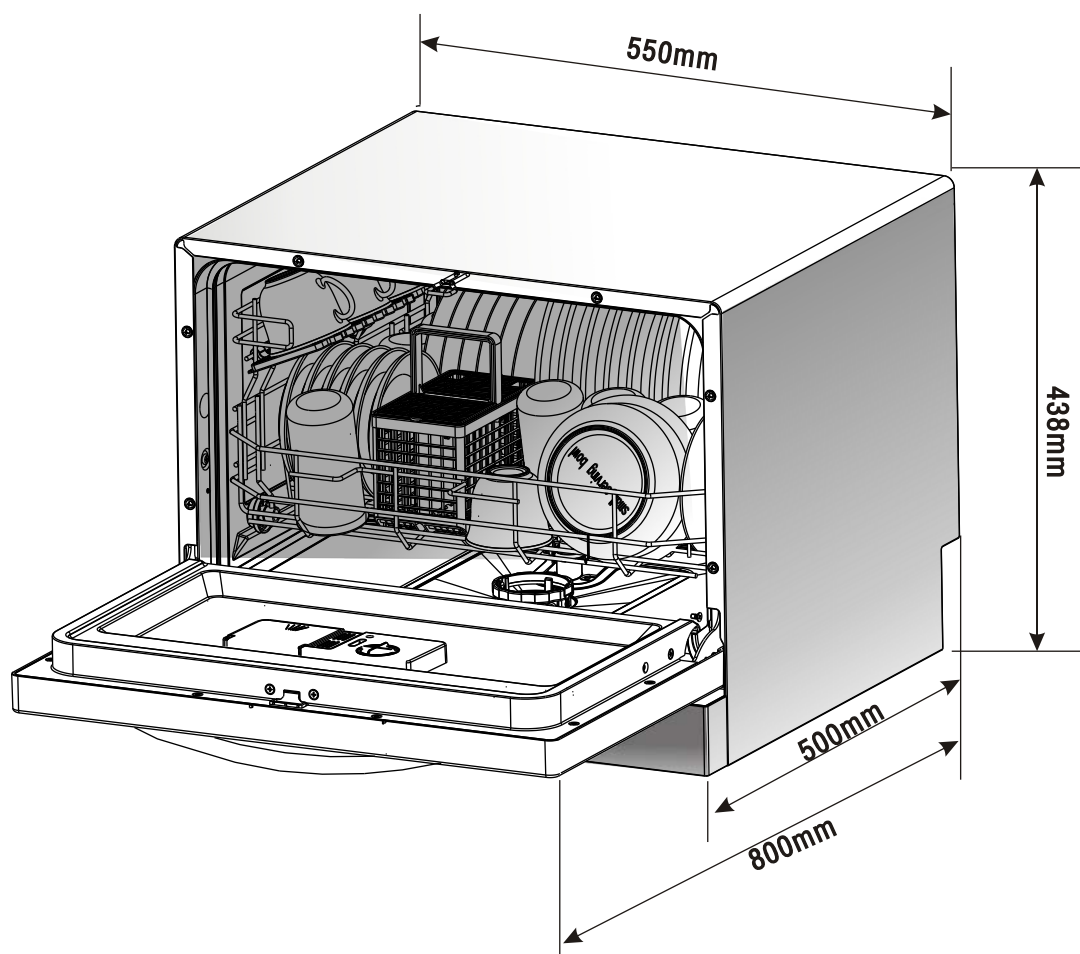
Такий посуд утруднює злив води. Посуд низької якості не придатний для миття в посудомийній машині.

Коди помилок

При виникненні деяких несправностей на дисплеї машини відображаються коди помилок:

| <i>Коди</i> | <i>Значення</i> | <i>Можливі причини</i> |
|-----------------|---|---|
| <i>E1</i> | Тривалий час заповнення водою. | закритий водопровідний кран, або забитий водопідвідний шланг, або слабкий напір води. |
| <i>E4</i> | Переливання води. | Забгато води на вході. |
| • УВАГА! | <ul style="list-style-type: none">■ Якщо відбувається переповнення машини водою, перед тим як викликати майстра, перекрийте водопровід.■ Якщо на дні машини накопичується вода внаслідок переповнення або незначного протікання, то перед запуском машини воду необхідно видалити. | |

Технічні дані



| | |
|------------------------------------|-------------------------|
| Висота: | 438 мм |
| Ширина: | 550 мм |
| Глибина: | 500 мм |
| Напруга: | Див. паспортну табличку |
| Тиск води: | 0,04 – 1,0 МПа |
| Температура водогону гарячої води: | Макс. 60°C |
| Джерело електроживлення: | Див. паспортну табличку |
| Ємність: | 6 місць для розміщення |

Товар сертифіковано

Уповноважений представник виробника в Україні:
Товариство з обмеженою відповідальністю «НАШ СЕРВІС»,
04060, м. Київ, вулиця Щусева, будинок 44, телефон 0444670859.

Уполномоченный представитель производителя в Украине:
Общество с ограниченной ответственностью «НАШ СЕРВИС»,
04060, г. Киев, улица Щусева, дом 44, телефон 0444670859.